



代表團訪問克里夫蘭



由中國機械工業集團任洪斌董事長率領仲明振(天津電氣傳動設計研究所所長)、馬堅(中國電氣科學研究院院長)黃興(廣州機械科學研究院院長)、陳有權(中國汽車工業工程公司總經理)丁宏祥(中國進口汽車貿易有限公司總經理)、石慧翻譯在中華人民共和國駐美國大使館一等秘書沈昕陪同下于四月二十二日至二十六日訪問了克里夫蘭,大辛辛那提地區及北肯塔基州。

本報記者採訪了本代表團團長任洪斌先生,任先生談了他這次來美國的感受,他說他多次到美國,這次到

俄州感受很深,他感到他們訪問的政府和企業各個部門的人都十分親切友好,他說他十分感謝像嚴雲泰先生這些老華僑在這里做了不少工作,他認為俄州華人的地位很高,有一定的影響力,同時他也說克里夫蘭是一個美麗的城市,有機會願意和克里夫蘭在經濟文化建立合作關係。

4月24日,在代表團抵達辛城的當夜,大辛城華商會和北肯塔基州商會假喜萬年酒家熱情款待代表團一行,貴賓們與當地工商界人士度過了一個愉快的夜晚。

4月25日,代表團分別受到了國

會議參議員 Jean Schmidt 女士,辛辛納提市長 Mark Mallory,及市政經理 Milton Dohoney 先生的接見,市政官員們熱情歡迎代表團來本地區作投資、貿易考察,增進美中經濟交流,代表團還與主要贊助接待單位 5/3 銀行, GBBN 設計院,以及辛辛納提大學機械工程系等的領導與專家們進行了富有成效的交流與參觀。

4月26日,代表團假 5/3 銀行總部大樓頂層上的銀行俱樂部設早餐會感謝大辛城華商會、北肯塔基州商會及各贊助接待單位,大家互贈禮物,並祝賀訪問圓滿成功。



中國機械工業集團訪問俄亥俄州



代表團訪問辛辛那提



最多頻道 更多選擇

38+ 個最受歡迎的中文電視頻道
30,000 小時以上超人氣影視點播

月費 **\$16.99** 起 免費機頂盒(市價\$198)

- ✓ 不用衛星小耳朵,不受天候影響
- ✓ 透過 DSL、CABLE 或 FiOS 寬頻網絡直接傳送到您的電視機

訂麒麟電視熱線電話:513-251-5878
(打此電話有更多優惠)



麒麟電視“母親節”訂購優惠計劃

優惠對象:訂購麒麟電視任何年計劃的客戶。

優惠內容:

1. 凡于 2008 年 5 月 11 日前訂購麒麟電視任何年計劃的客人,麒麟電視為您的母親節寄贈一束及母親節賀卡一張(價值 US\$40)。
2. 三種年計劃的優惠價格分別為:
麒麟基本套裝:US\$170.00
長城平台套裝:US\$295.99
麒麟基本套裝+長城平台套裝:US\$351.99
3. 凡于 2008 年 5 月 7 日簽訂購麒麟母親節優惠計劃將可以保證鮮花和賀卡于母親節前送到美、加任何指定地址。
4. 如果客人不要鮮花和賀卡服務,那么該客人將不能享受母親節優惠價格。

優惠幅度:20%

1. 優惠價計算方法為(原年計劃價格+US\$40)×80%。
2. 機頂盒和鮮花的運費和開機費合計 US\$27.99,從麒麟經銷商訂購的客戶可以節省 US\$8 運費,為 US\$19.99。

麒麟電視“母親節”訂購優惠計劃

優惠時間:4/10/08-5/11/08

Mortgage-Free Solutions, LLC. -The Unmortgage Company®

可曾為房貸、車貸而犯愁,似乎月復一月,年復一年,永無盡頭?
科學的資金流動管理方法結合精密的計算,能使您儘早享受
無債一身輕的快樂!

提供您安全、有效的方法
以最快的速度
徹底消除您一切的債務

- ◆ 與您現有貸款配合,不需要重新貸款
- ◆ 不會增加您的生活負擔,降低生活品質
- ◆ 祇要更有效的利用現有收入即可

www.U1stFinancial.net/SamYi
Email: yisam2004@yahoo.com

Tel:
(513) 251-5878 (C)



吳珞珈
房產總代理



商用與個人住房專家 OwnerLand Realty Inc.

辛城和北肯塔基州地區唯一華人所有房產公司
擁有 OHIO 和 KENTUCKY 兩州代理權

(餐館 酒吧 酒牌買賣租賃全權代理)

代理家庭住房 商用房 地產投資

買主客戶 1% 房價回饋

幫助申請辦理房貸 歡迎隨時致電諮詢

我將竭誠為您服務

(513) 532-9164 手機 (513) 386-9089 辦公室
(513) 618-5854 傳真

jaywu@ownerlandrealty.com jaywu1999@hotmail.com

服務: 俄亥俄州
肯塔基州
印第安納州

領先裝修工程、消防滅火公司

Ahead
Services
Inc.

餐館廚房
滅火系統
設備安裝
定期安檢

外賣堂吃餐館、布菲餐館



特價消防安檢



歡迎各地對滅火系統有興趣的朋友來電,
創業良機! 誠徵俄州克里夫蘭地區業務代表!



百萬保險

專業執照

衣河山先生